

Faculteit Letteren en Wijsbegeerte

Master of Arts in het vertalen: combinatie van ten minste twee talen -- Nederlands, Duits, Turks

Onderwijstaal: Nederlands

Programmaversie 5

1 Algemene opleidingsonderdelen 13 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005844 Nederlands: Vertaalrevisie Sarah Van Hoof -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	3		1	A:1	90
2	A703601 Terminologie en vertaaltechnologie Joke Daems -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	3		1	A:1	90
3	A005814 Vertaalwetenschap: Corpusgebaseerde en cognitieve stromingen Evy Woumans -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	3		1	A:1	90
4	A005815 Vertaalwetenschap: Culturele stromingen Anneleen Spiessens -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	4		1	A:1	120

2 Afstudeerrichtingsopleidingsonderdelen 25 studiepunten

2.1 Duits 11 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A005921 Duits: Gespecialiseerde vertaling I [de, nl] Petra Campe -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	4		1	A:1	120
2	A005922 Duits: Gespecialiseerde vertaling II [de, nl] Petra Campe -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	4		1	A:2	120
3	A703605 Duits: Vertaling in de vreemde taal [nl, de] Jelena Vranjes -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	3		1	A:2	90

2.2 Turks 14 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A703317 Turks: Maatschappelijke ontwikkelingen in het taalgebied [tr, nl] A. Seza Doruöz -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	4		1	A:1	120
2	A703319 Turks: Taalbeheersing [tr, nl] Johan Vandewalle -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	5		1	B:1	150
3	A703613 Turks: Taal en beroep [tr, nl] Sevdag Kaya -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	5		1	A:2	150

3 Stage 7 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A703607 Werkveldervaring voor vertalers Christophe Wybraeke -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	7		1	A:J	210

4 Masterproef 15 studiepunten

Nr	Cursus	SP	Ref	MT1	Sessie	Studie
1	A704050 Masterproef June Eyckmans -- Vakgroep Vertalen, Tolken en Communicatie	15		1	A:J	450

Onderwijstalen

Wanneer een cursus niet (enkel) gedoceerd wordt in de onderwijstaal van het programma, worden de werkelijk gebruikte talen aangegeven tussen haakjes na de cursusnaam, met de volgende betekenis:

bg: Bulgaars	de: Duits	es: Spaans	ja: Japans	pl: Pools	sh: Kroatisch/Servisch	zh: Chinees
cs: Tsjechisch	el: Grieks	fr: Frans	nl: Nederlands	pt: Portugees	sl: Sloveens	
da: Deens	en: Engels	it: Italiaans	no: Noors	ru: Russisch	sv: Zweeds	

Semesterinformatie

Semesters worden aangegeven door hun nummer (1 of 2); semester 3 stelt de zomerperiode voor.

Wanneer een semesternummer wordt voorafgegaan wordt door een letter, geeft dit aan dat de cursus aangeboden wordt in meerdere sessies. De letter stelt dan de betrokken sessie voor.

Wanneer een semesternummer tussen haakjes wordt getoond betekent dit dat de cursus dit academiejaar niet aangeboden wordt in de betrokken aanbodsessie. De aanbodfrequentie en het eerstvolgende aanbod worden aangegeven door de onderstaande codes:

a: tweejaarlijks	c: jaarlijks, vanaf 2025-2026	f: jaarlijks, vanaf 2026-2027	i: jaarlijks, vanaf 2027-2028
b: driejaarlijks	d: tweejaarlijks, vanaf 2025-2026	g: tweejaarlijks, vanaf 2026-2027	j: tweejaarlijks, vanaf 2027-2028
	e: driejaarlijks, vanaf 2025-2026	h: driejaarlijks, vanaf 2026-2027	k: driejaarlijks, vanaf 2027-2028